

AB 617 - SELA

REUNIÓN TRIMESTRAL DEL COMITÉ
DIRECTIVO COMUNITARIO #2 (2024)

REUNIÓN VIRTUAL

6 DE JUNIO DE 2024

Gina Triviso

Especialista Sénior en Relaciones Públicas



SELA CSC 2024

Actualización
de membresías



AB 617 – 2024 AGENDA DEL COMITÉ DIRECTIVO COMUNITARIO (SELA)

<i>29 de febrero de 2024 (Trimestre 1)</i>	<i>Reunión del Comité Directivo Comunitario 4 a 6 pm</i>	<i>6 de junio de 2024 (Trimestre 2)</i>	<i>Reunión del Comité Directivo Comunitario 4 a 6 pm</i>
sábado 24 de agosto de 2024 (Trimestre 3)	<i>Reunión del Comité Directivo Comunitario con todos los CSC 9 a 3 pm</i>	7 de noviembre de 2024 (Trimestre 4)	<i>Reunión del Comité Directivo Comunitario 4 a 6 pm</i>



Corredor de Alameda Comentarios de la Comunidad



AB617 – Sureste de Los Angeles

6 de Junio de 2024

**US EPA Región 9 – División de Garantía de Aplicación y
Cumplimiento Legal**



Reunión de hoy

- Introducciones e información de contexto
- Acciones y comunicación futura
- Comentarios y preguntas



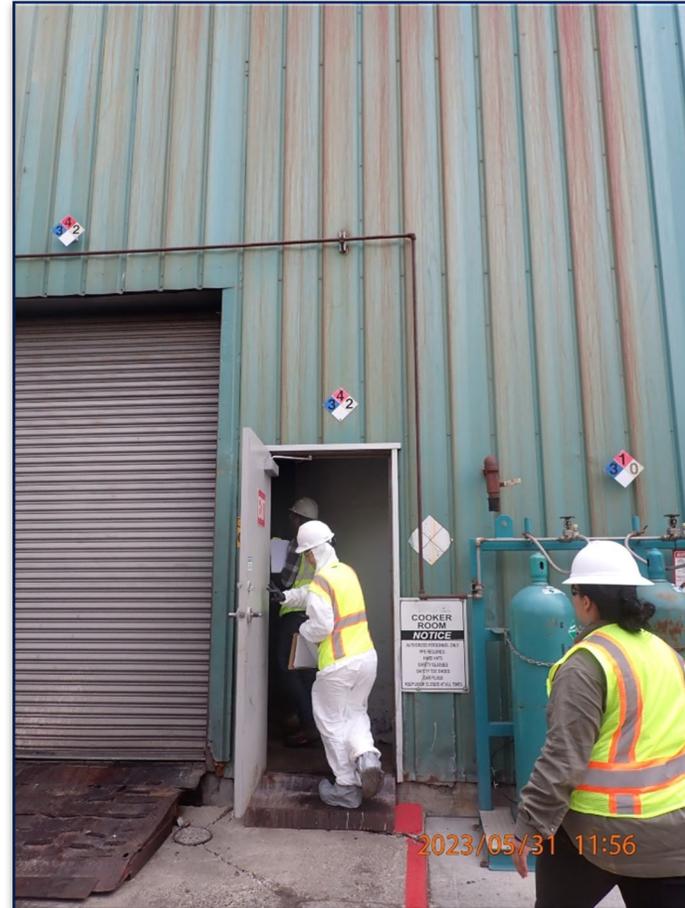
Garantía de aplicación y cumplimiento legal

Aplicar las leyes ambientales

Inspecciones

Consejos y quejas

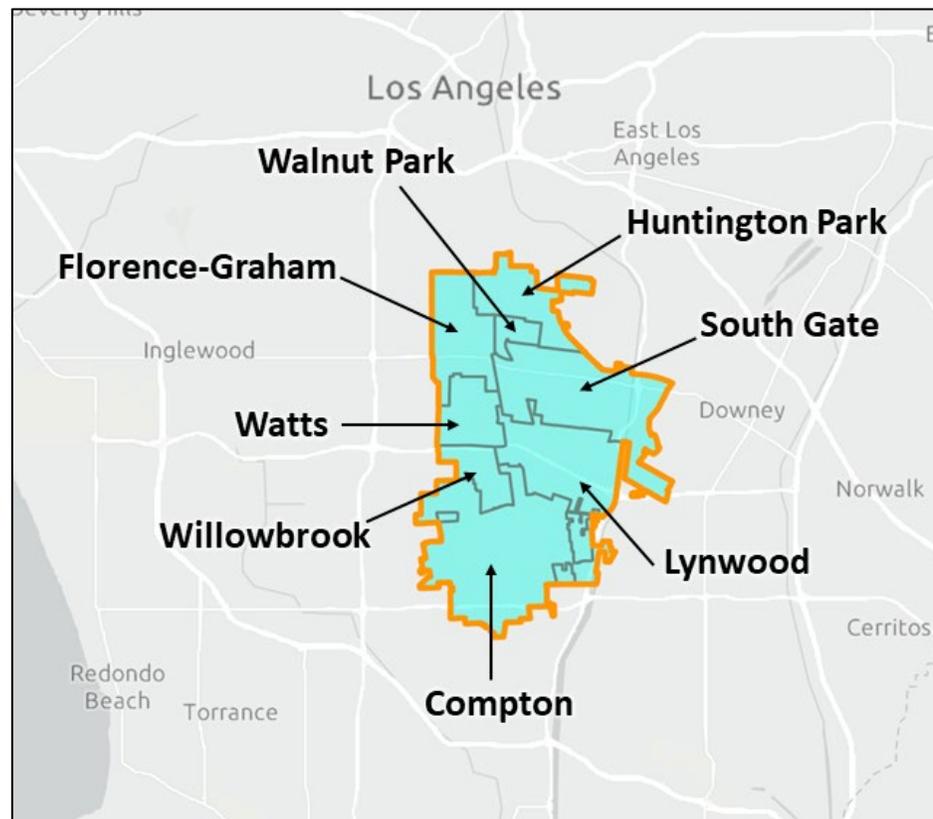
Trabajar con organismos estatales y locales





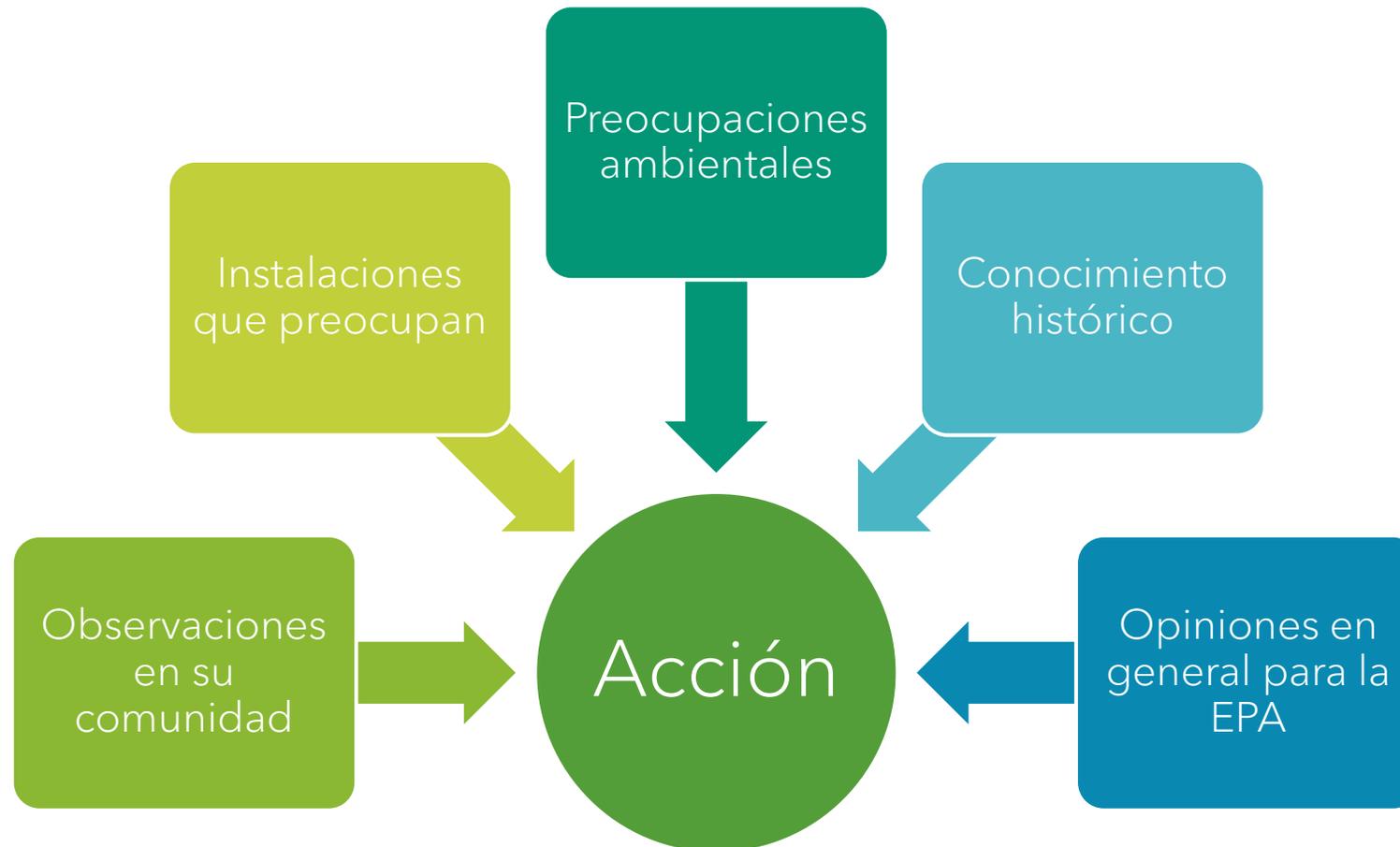
Información de contexto

- Prioridades nacionales
Enfoque en comunidades sobrecargadas
- Memorando de entendimiento con Cal EPA para mejorar la aplicación de la ley en comunidades sobrecargadas





Solicitando su opinión





Comunicación continua





¿Dónde hay preocupaciones de la comunidad?



Vehículos



Plomo



Emisiones de las instalaciones



Pesticidas



Residuos peligrosos



Escorrentías de aguas pluviales/aguas residuales



Seguridad de las instalaciones



Agua potable



Comentarios recibidos

- Posiblemente más capacitación sobre qué observar
- Enfocarse en instalaciones cercanas a escuelas
- Caminar por la comunidad con inspectores
- Coordinación con agencias locales





Reportar una infracción

<https://echo.epa.gov/report-environmental-violations>

The screenshot shows the EPA ECHO website interface. At the top, there is the EPA logo and the text 'United States Environmental Protection Agency'. A search bar is located in the top right corner. Below the header, there is a navigation menu with options: 'Environmental Topics', 'Laws & Regulations', 'Report a Violation', and 'About EPA'. Underneath, there are links for 'Search Options', 'Analyze Trends', 'Find EPA Cases', 'Data Services', and 'Help'. The main heading is 'Report Environmental Violations' with a link for '[En español]'. The text explains that users should use this page to report suspected violations of environmental laws and regulations, and that information will be forwarded to EPA enforcement personnel or the appropriate regulatory authority. It also provides instructions on how to report an immediate threat to human health or the environment by calling 911 and the National Response Center at 1-800-424-8802. A 'Related Information' box contains links for 'What Not to Report' and 'Whistleblower Protection'. The bottom section is a form titled 'Basic Violation Information' with a sub-heading 'Violation Location'. It offers two options: 'Manually Enter Location' (selected) and 'Use Facility Lookup'. The form fields include: 'Suspected Violator's Name *' (text input), 'Suspected Violation Location (Address) *' (text input with a checkbox for 'Use my current location for the address'), 'Suspected Violation City *' (text input), 'Suspected Violation State *' (dropdown menu), 'Suspected Violation ZIP Code *' (text input), and 'Responsible Party' (dropdown menu).



Discusión

ESPACIOS VERDES

Nish Krishnamurthy, Ph.D.
- Especialista en Calidad del
Aire

Espacios Verdes – Antecedentes

- Capítulo 5d – Espacios verdes, objetivo B*
 - **Meta** : Aumentar los espacios verdes en la comunidad
 - **Objetivo** : Evaluar oportunidades para utilizar fondos para apoyar proyectos de espacios verdes comunitarios
- **Propósito** : Proporcionar información actualizada sobre la Solicitud de Propuestas (RFP) del programa Espacios Verdes de SELA y hablar sobre los próximos pasos



* <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/final-cerp/final-cerp.pdf?sfvrsn=9#page=112>

Cronograma del RFP del Programa de Espacios Verdes de SELA

Primavera del 2021

- Recopilar comentarios del CSC
- CSC asignó \$2.5 millones en financiamiento de incentivos de Protección del Aire Comunitario (Community Air Protection, CAP) de CARB para espacios verdes

Octubre del 2023

- Plan de Proyecto enviado** a CARB

Enero del 2024

- Plan de Proyecto aprobado por CARB
- RFP del Programa Green Space aprobada por el Comité de Fuentes Estacionarias de South Coast AQMD

Febrero del 2024

- RFP del Programa de Espacios Verdes aprobado por la Junta de South Coast AQMD

- Conferencia de Postores realizada el jueves 21 de marzo del 2024

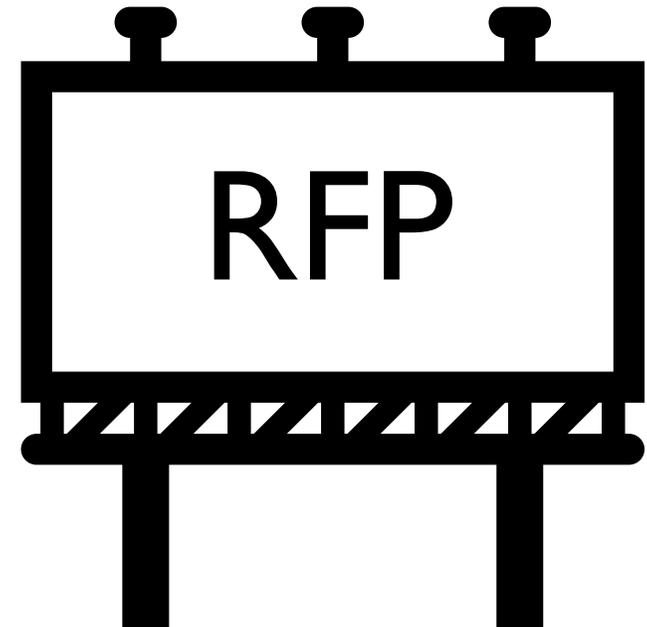
- Solicitud cerrada el viernes 3 de mayo del 2024
- No se recibieron solicitudes

* Protección del aire de la comunidad

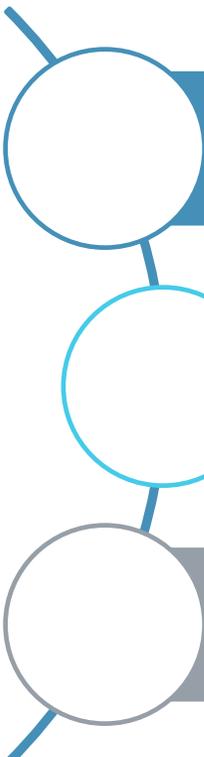
** [https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/final-sela-gspp-\(aprobado-por-carb-on-4-de-enero-de-2024\).pdf?sfvrsn=6](https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/final-sela-gspp-(aprobado-por-carb-on-4-de-enero-de-2024).pdf?sfvrsn=6)

Alcance y Resultados del RFP

- RFP publicada en la página de subvenciones y ofertas de South Coast AQMD
- El aviso del RFP publicado en periódicos de toda la región
- El aviso del RFP enviado por correo electrónico a:
 - caucus legislativos
 - cámaras de comercio minoritarias
 - organizaciones comunitarias
 - agencias gubernamentales
- *No se recibieron solicitudes*



Próximos Pasos del Programa de Green Space de SELA



Solicitar comentarios de las partes interesadas sobre los obstáculos para presentar la solicitud

Reunirse con otros municipios y agencias de SELA para hablar proyectos de espacios verdes que podrían financiarse

Considerar otros enfoques para implementar proyectos de espacios verdes



ACTUALIZACIÓN SOBRE LA IMPLEMENTACIÓN DEL CAMP

INSTALACIONES
DE PROCESAMIENTO DE METALES

MOHAMMAD SOWLAT, Ph.D.

Supervisor del Programa

msowlat@aqmd.gov



COMPROMISOS DEL CERP

INSTALACIONES DE PROCESAMIENTO DE METALES

■ Capítulo 5e, Objetivo E

Llevar a cabo monitoreo del aire para ayudar a identificar niveles elevados de metales tóxicos del aire y apoyar los esfuerzos para identificar posibles fuentes de emisiones

■ Contaminantes Clave

Partículas/polvo, específicamente polvo que contiene metales, como:

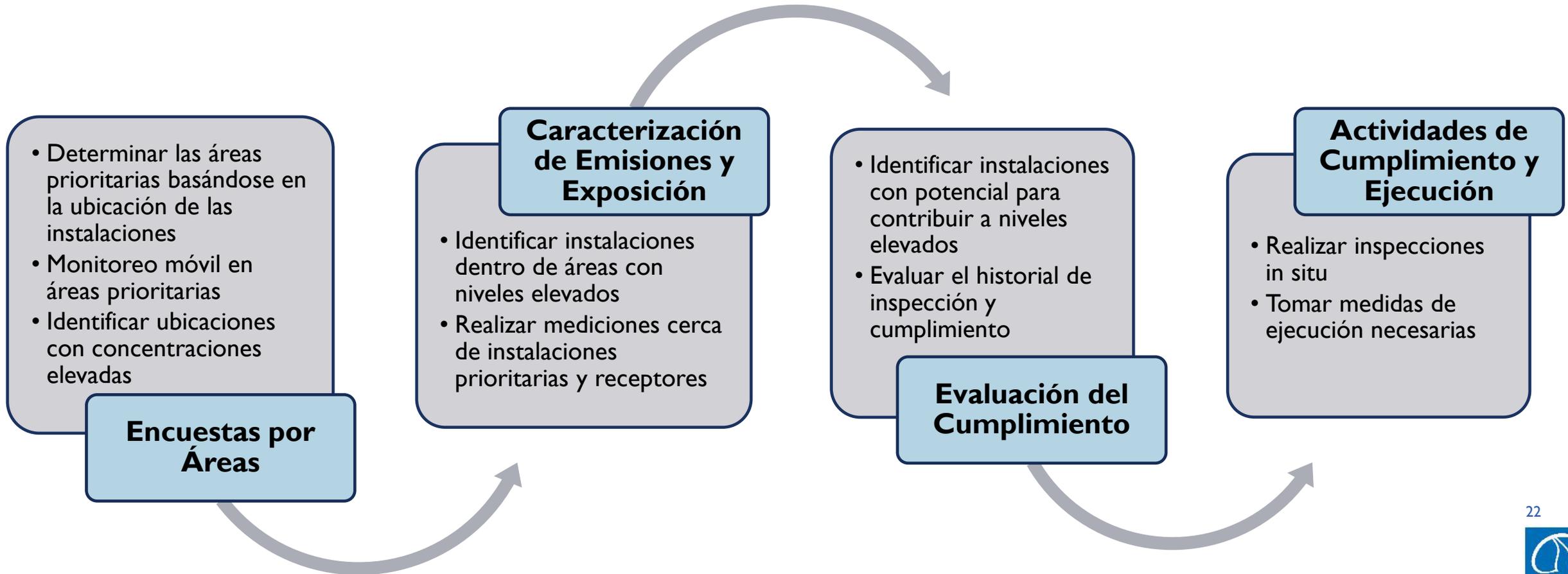
- Metales tóxicos del aire: Plomo, arsénico, cromo, cobre, níquel
- Trazadores químicos de diferentes fuentes de emisión de metales

FUENTES DE METALES EN PARTÍCULAS AMBIENTALES



ESTRATEGIA DEL CAMP

INSTALACIONES DE PROCESAMIENTO DE METALES



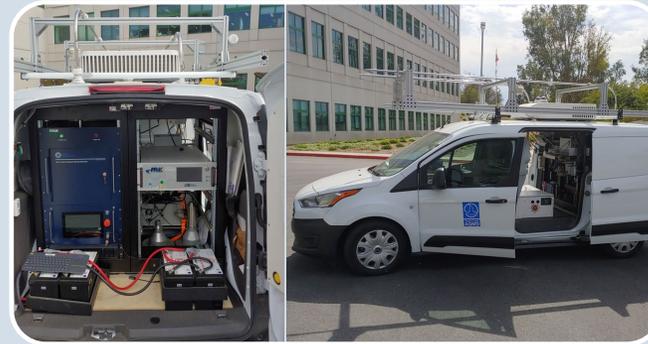
ENFOQUE DE MONITOREO DEL AIRE INSTALACIONES DE PROCESAMIENTO DE METALES



Monitoreo de Sitio-Fijo

Objetivos

- Proporcionar datos en tiempo real en la comunidad
- Apoyar el CERP



Encuestas de Monitoreo Móvil

Objetivos

- Identificar áreas con niveles elevados persistentes
- Evaluar el impacto a la comunidad
- Apoyar el CERP



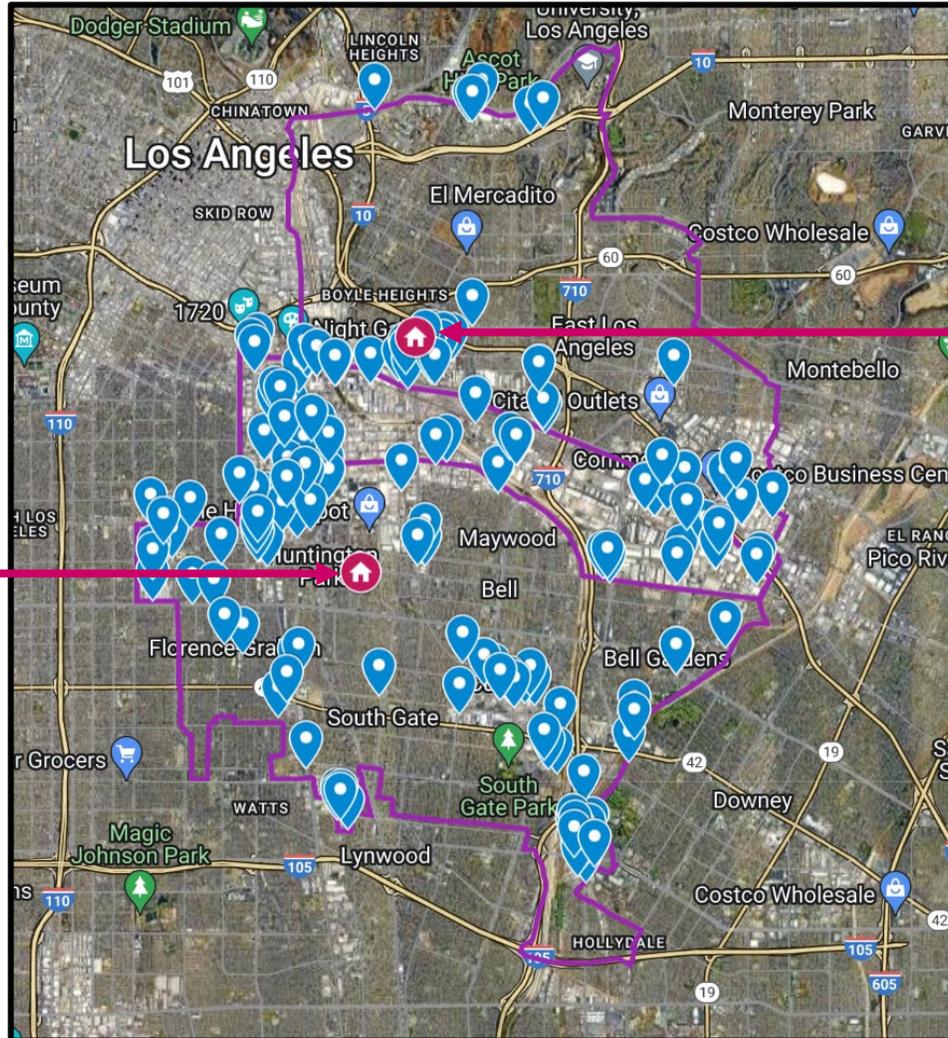
Monitoreo de Seguimiento (Caracterización de Fuentes)

Objetivos

- Caracterizar las emisiones y la exposición cerca de las instalaciones
- Apoyar el CERP

MONITOREO DE SITIO-FIJO

Estación de Monitoreo de Aire Huntington Park



Estación de Monitoreo de Aire Resurrection Church



Mediciones continuas de multimetales en PM10

Agosto 2022 hasta la actualidad

Mediciones continuas de multimetales en PM10

Marzo 2022 a Diciembre 2024

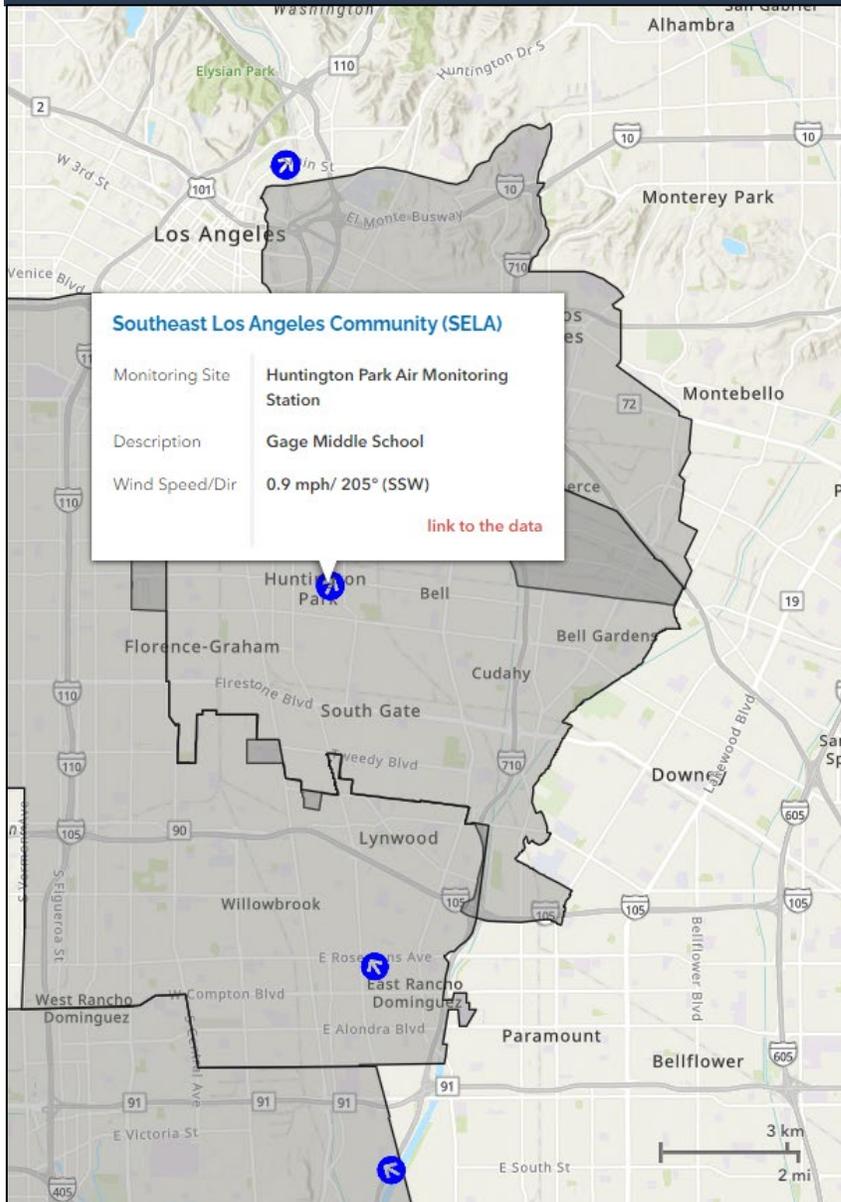
MEDICIONES CONTINUAS EN TIEMPO REAL

- Herramienta de visualización proporciona acceso a datos en tiempo real
- Video tutorial ha sido publicado en la página web AB 617
- Utilice el enlace o el código QR a continuación para acceder a la herramienta de visualización de datos y al tutorial:

<http://www.aqmd.gov/ab617/monitoring/sela>



Si tiene preguntas y/o comentarios, póngase en contacto con:
Payam Pakbin ppakbin@aqmd.gov



Total Chromium (Cr - PM₁₀)

0
ng/m³

Average
Previous Hour
Acute Reference Exposure Level (REL) - N/A

Copper (Cu - PM₁₀)

2
ng/m³

Average
Previous Hour
Acute Reference Exposure Level (REL) - 100,000 ng/m³

Manganese (Mn - PM₁₀)

0
ng/m³

Average
Previous Hour
Acute Reference Exposure Level (REL) - N/A

Nickel (Ni - PM₁₀)

2
ng/m³

Average
Previous Hour
Acute Reference Exposure Level (REL) - 200 ng/m³

Lead (Pb - PM₁₀)

0
ng/m³

Average
Previous Hour
Acute Reference Exposure Level (REL) - N/A

Selenium (Se - PM₁₀)

12

Average
Previous Hour

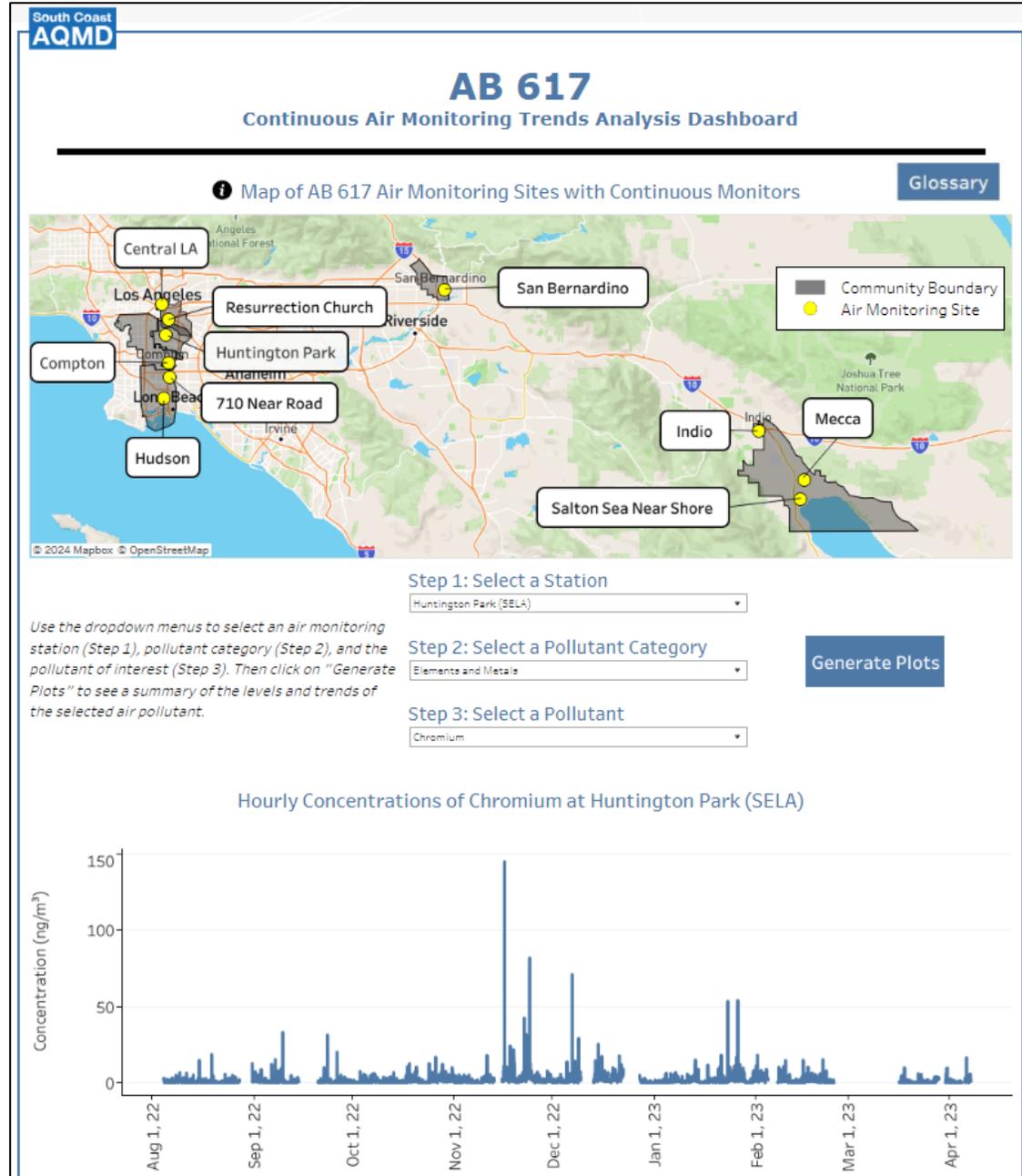
PANEL DE ANALISIS DE TENDENCIAS CONTINUAS

- Permite al usuario analizar y resumir tendencias en los datos continuos
- Video tutorial ha sido publicado en la página web AB 617
- Utilice el enlace o el código QR a continuación para acceder al panel de datos y al tutorial:

<http://www.aqmd.gov/ab617/monitoring/sela>



Si tiene preguntas y/o comentarios, póngase en contacto con:
Payam Pakbin ppakbin@aqmd.gov



MEDICIONES MÓVILES DE MONITOREO DE METALES

- South Coast AQMD ha estado desarrollado y evaluado tecnologías y métodos para el monitoreo de la contaminación atmosférica
- South Coast AQMD desarrolló una nueva plataforma móvil multimetálica para apoyar la implementación del CAMP
- Este trabajo también forma parte de una subvención de la EPA de EE.UU.





RESUMEN DE RESULTADOS

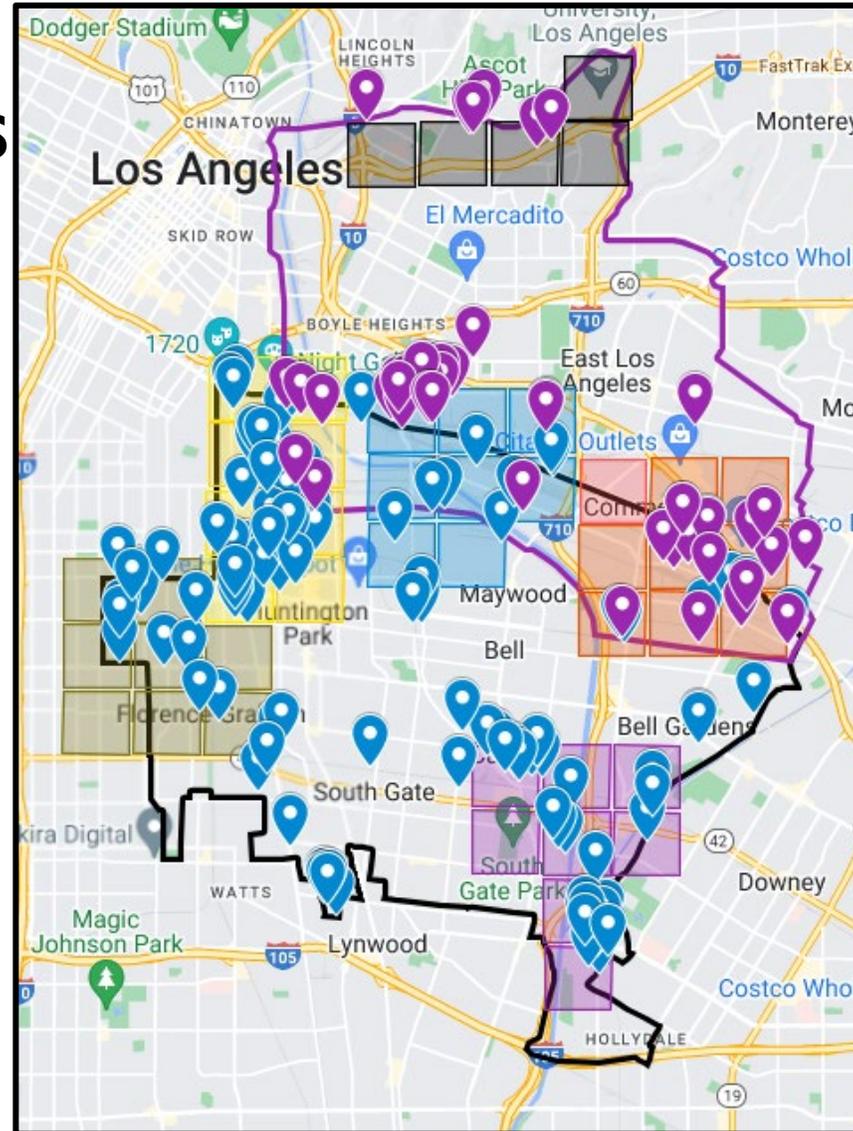
ESFUERZOS EN CURSO Y PRÓXIMOS PASOS

DESCRIPCIÓN GENERAL Y UBICACIÓN DE LAS ENCUESTAS DE MONITOREO MÓVIL

Las mediciones se realizaron en las comunidades **ELABHWC** y **SELA**

52 días de encuesta (Junio 2022 a Septiembre 2023)

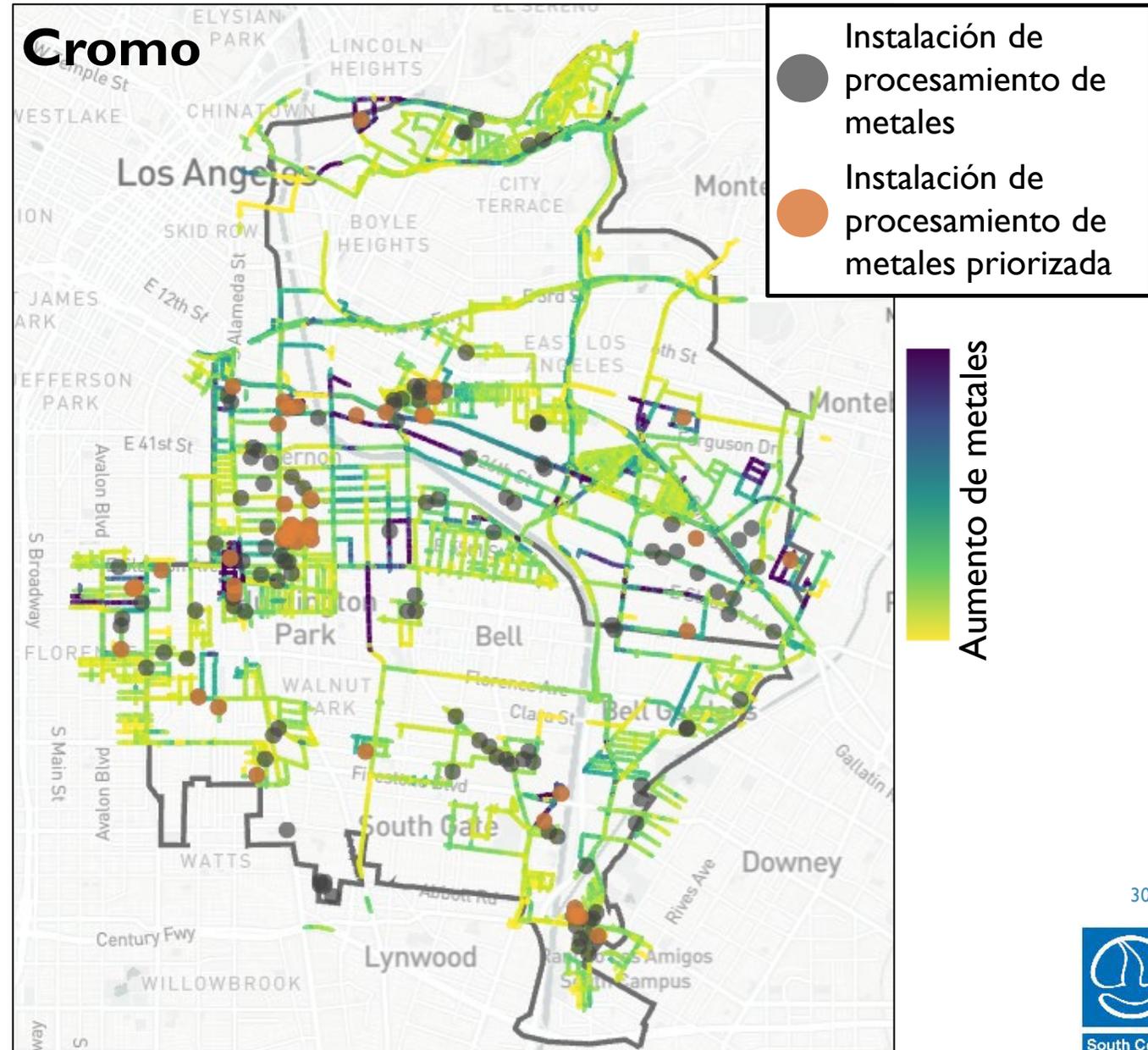
~ 240 horas de mediciones dentro de las dos comunidades



-  Instalaciones de Metal SELA
-  Limite SELA
-  Instalaciones de Metal ELABHWC
-  Limite ELABHWC
-  Grupos Identificados

Cromo

- Los mapas de aumento de concentración están hechos para todos los metales
- Enfoque en metales tóxicos del aire y trazadores químicos de diferentes fuentes de emisiones de metales
- Se determinan las áreas con niveles relativamente elevados de metales
- Se identifican las instalaciones dentro o en las proximidades de estas áreas

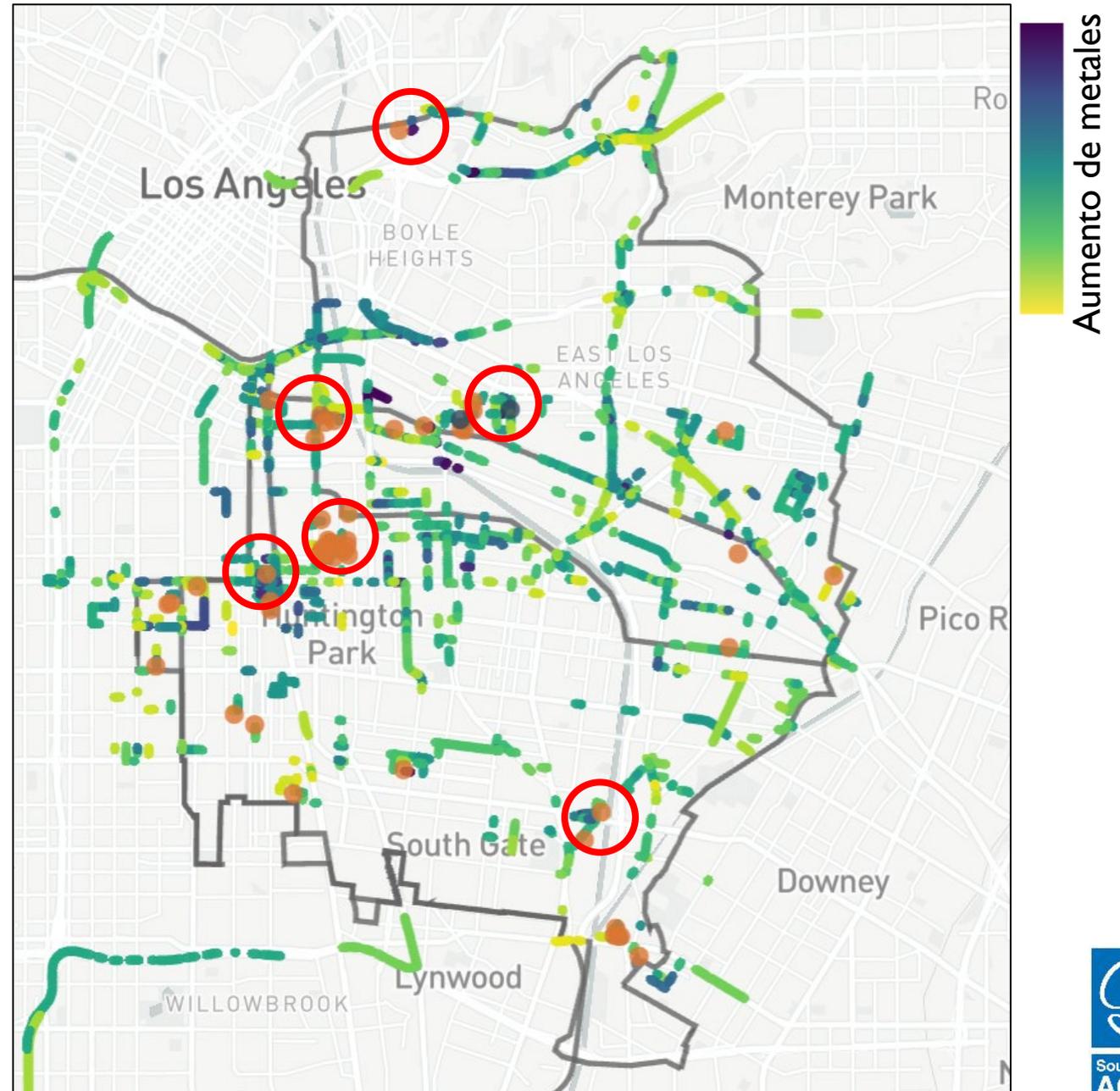


Basado en los resultados de las encuestas de monitoreo móvil, se han identificado algunas instalaciones y áreas para inspecciones y seguimiento del monitoreo del aire

●	Instalaciones priorizadas basadas en datos de monitoreo
○	Áreas priorizadas para el seguimiento de mediciones estacionarias

Criterio de priorización:

Concentraciones de al menos dos metales (Cr, Ni, As, Pb) > percentil 80



ESFUERZOS EN CURSO Y PRÓXIMOS PASOS INSTALACIONES DE PROCESAMIENTO DE METALES



Se observaron niveles relativamente elevados de metales cerca de algunos grupos de instalaciones de procesamiento de metales

- **Mediciones de seguimiento:**
 - Realizar mediciones estacionarias de seguimiento en áreas con niveles elevados de metales
 - Los niveles eran relativamente más bajos en las zonas residenciales
- **Identificación de fuentes potenciales:**
 - Se identificaron todas las instalaciones de procesamiento de metales ubicadas dentro o cerca de áreas con niveles elevados de metales
- **Priorización de las actividades de cumplimiento y ejecución:**
 - Los datos de monitoreo del aire se utilizan para priorizar mejor las inspecciones de instalaciones que conduzcan a reducciones de emisiones
 - La Plataforma Móvil Multi-Metales estará disponible para respaldar futuros esfuerzos

ESFUERZOS EN CURSO Y PRÓXIMOS PASOS POLVO DE CARRETERA RESUSPENDIDO



Se observaron niveles elevados de metales en autopistas, carreteras principales y rampas de entrada y salida

- **Identificación de fuentes:**

- Emisiones de tráfico no relacionadas con el escape que se depositan en las carreteras y se resuspenden debido al tráfico y/o vientos (por ej., desgaste de frenos, neumáticos, embrague y motor y abrasión de las carreteras)

- **Monitoreo del aire cerca de la carretera (caracterización de fuentes):**

- Se llevará a cabo un estudio exhaustivo de monitoreo del aire del polvo de carretera en dos sitios cercanos a la carretera como parte del próximo Estudio de Exposición a Múltiple Tóxicos en el Aire (MATES VI por sus siglas en inglés)

- **Monitoreo de metales en tiempo real:**

- La red de monitoreo de metales en tiempo real se ha ampliado como parte del programa AB 617
- South Coast AQMD desarrolló paneles de datos para acceder a datos en tiempo real para crear resúmenes de datos y análisis de tendencias; vídeos tutoriales disponibles

ESFUERZOS EN CURSO Y PRÓXIMOS PASOS

POLVO MINERAL/TIERRA



La última categoría de fuente es el polvo mineral, pero los niveles son generalmente bajos en las zonas urbanas

- **Identificación de fuentes:**
 - Fuentes naturales pueden contribuir a los niveles ambientales de metales
 - La contribución del polvo mineral en suspensión es mucho mayor en las zonas rurales
- **Contribución de fuentes:**
 - South Coast AQMD está llevando a cabo un estudio de distribución de fuentes para cuantificar la contribución de diferentes fuentes a los niveles de metales medidos
 - South Coast AQMD está llevando a cabo un estudio exhaustivo de caracterización de polvo en el este del Valle de Coachella como parte de la implementación del CAMP en esa comunidad

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Mohammad Sowlat
Supervisor del Programa
msowlat@aqmd.gov
909-396-3144

Payam Pakbin
Gerente de Mediciones Atmosféricas
ppakbin@aqmd.gov
909-396-2122



South Coast AQMD

Oficina de Cumplimiento y Aplicación

Esfuerzos de Colaboración

con la División de Monitoreo y Análisis

Victor Yip

**Subdirector Ejecutivo Adjunto
Cumplimiento y Aplicación**



Inspecciones de 39 Instalaciones Priorizadas

- **Avisos de Infracción emitidos a:**
 - **Aircraft X-Ray Labs Inc-** Falta de realización de Pruebas de Fuente
 - **Old Country Millwork Inc-** Incumplimiento de los requisitos administrativos del programa Título V
 - **Los Angeles Galvanizing Co-** Falta de realización de Pruebas de Fuente antes de la fecha de vencimiento; infracciones de las condiciones del permiso

Las investigaciones están en curso



Inspecciones de 39 Instalaciones Priorizadas

- **Avisos de Cumplimiento emitidos a:**

- Strategic Materials Inc
- Wesley Allen Inc
- A&Z Grinding Inc. George Wieczorek
- BD & G Sandblasting Co
- Roy E. Hanson Jr Mfg Co.
- A&B Sandblast Co (2 locations)
- Deficiencias en el mantenimiento de registros y otros asuntos administrativas

- **Sitios fuera del negocio**

- Siete ubicaciones- ocupadas por nuevas empresas que no requieren permisos de South Coast AQMD
- Cinco ubicaciones- abandonadas
- Una instalación- trasladado a una zona diferente



¿Preguntas?

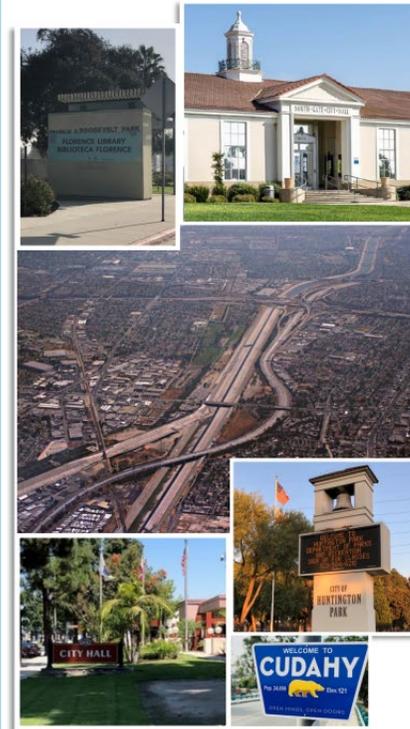
Contactos de la Oficina de Cumplimiento y Aplicación:

Victor Yip
Subdirector Ejecutivo Adjunto
(909) 396-2465
vyip@aqmd.gov

Yazmin Kakishita
Supervisora de Programa
(909) 396-3207
ykakishita@aqmd.gov

Actualización de la Implementación del Plan de Reducción de Emisiones Comunitarias (CERP)

ASSEMBLY BILL (AB) 617



SOUTHEAST LOS ANGELES

COMMUNITY EMISSIONS REDUCTION PLAN

FINAL

DECEMBER 2020

SOUTH COAST AIR QUALITY MANAGEMENT DISTRICT

Objetivos del CERP Completados : Antecedentes

- **Propósito:** Proporcionar actualización sobre todos los objetivos del SELA CERP* que se han completado



* <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/final-cerp/final-cerp.pdf?sfvrsn=9#page=1>

Marco del SELA CERP



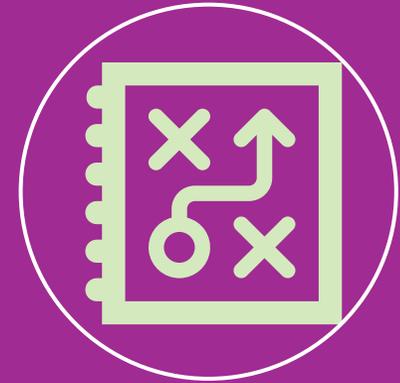
Seis [6] prioridades en materia de calidad del aire

- Identificado por el Comité Directivo Comunitario (CSC)



Objetivos

- Reducir emisiones
- Reducir la exposición



Estrategias

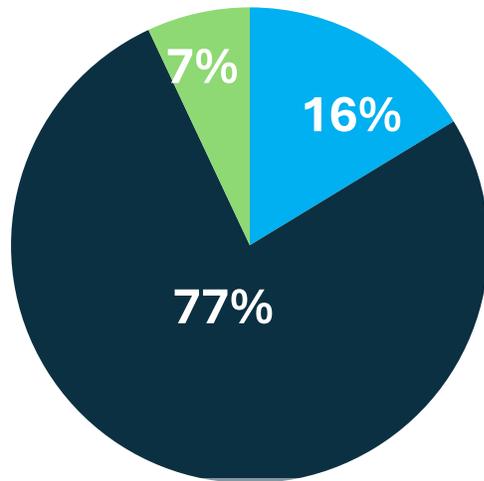
- Reglas y regulaciones
- Aplicación
- Monitoreo del aire
- Colaboración
- Incentivos
- Información pública y divulgación

Cuarenta y tres [43] objetivos del CERP

Prioridades de Calidad del Aire del SELA e Implementación General

Estado de la Implementación del CERP

(Del 4 de diciembre del 2020 al 30 de junio de 2023)



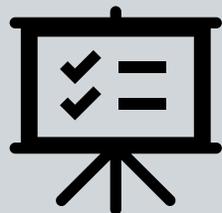
■ Completado ■ Iniciado/en curso ■ No iniciado





Prioridad de Calidad del Aire: Instalaciones Industriales Generales

Medidas de Reducción de Emisiones y Exposición, Objetivo #: SELA-5g-01D



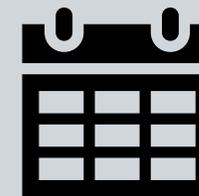
Objetivo

- Identificar medidas de reducción de emisiones y exposición que necesitan la acción de la Junta
- Incorporar en el informe anual de progreso del CERP



Métrica

- Identificar los objetivos del CERP que requieren la acción de la Junta Directiva
- Incluir objetivos en los informes de progreso anuales



Línea de tiempo

Comenzar:
Primer trimestre,
2022
Completo:
Cuarto trimestre,
2022

Medidas de Exposición a Emisiones y Reducción (SELA-5g-01D) Estado Detallado

Los objetivos requieren acción de la junta directiva

- Regla 2305 ¹ – Regla de Fuente Indirecta de Almacén (mayo de 2021)
- Norma 1460 ² – Control de Emisiones de Partículas Procedentes de Operaciones de Reciclaje y Trituración de Metales (noviembre 2022)
- Programa de Espacios Verdes del SELA RFP ³ (febrero 2024)

Incluir en el informe de progreso anual

- Estos objetivos se han incluido en los informes de progreso anuales y se actualizarán según sea necesario para este año
- Se proporcionará nueva información a medida que esté disponible

¹ Regla 2305 - Regla de fuente indirecta del almacén, [r2305.pdf \(aqmd.gov\)](#)

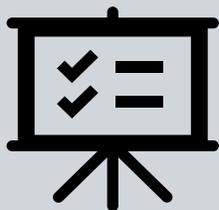
² Regla 1460 – Control de emisiones de partículas provenientes de operaciones de reciclaje y trituración de metales, [Regla 1460 Control de emisiones de partículas provenientes de operaciones de reciclaje y trituración de metales \(aqmd.gov\)](#)

³ RFP: Solicitud de propuestas



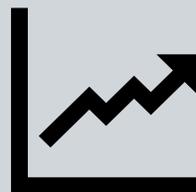
Prioridad para la calidad del aire: plantas de procesamiento de metal

Portafolio de antecedentes de plantas de procesamiento de metal y derivaciones,
Número de objetivo: SELA-5e-01C, SELA-5e-01G



Objetivos

- Identificar todas las plantas de procesamiento de metal dentro del área de estudio de emisiones y proporcionar una lista de las normas aplicables del South Coast AQMD.
- Proporcionar un historial de cumplimiento de 3 años.
- Derivar a las agencias adecuadas los problemas detectados durante las inspecciones.
- Resumir los datos de emisiones y de monitoreo del aire.
- Actualizar al CSC.



Métricas

- Identificar las plantas de procesamiento de metal de la comunidad.
- Preparar y compartir la lista con el CSC, otras agencias y el público.
- Identificar otros contactos de agencias, desarrollar un procedimiento de derivación y reunirse con otras agencias.
- Actualizar al CSC.



Cronograma

Inicio:
1.º trimestre, 2021
Finalización:
2.º trimestre, 2024

Prioridad para la calidad del aire: plantas de procesamiento de metal

Portafolio de antecedentes de plantas de procesamiento de metal y derivaciones (SELA-5e-01C, SELA-5e-01G) Actualización de estado detallada

Identificar plantas de procesamiento de metal de la comunidad, preparar y compartir lista

- Se preparó una lista de plantas de procesamiento de metal y se publicó en el sitio web del SELA¹ en el cuarto trimestre de 2021.
- El historial de inspecciones actualizado puede obtenerse a través de la herramienta web Facility INformation Detail² (F.I.N.D.).

Identificar otros contactos de agencias, desarrollar un proceso de derivación y reunirse con otras agencias

- Se identificaron los contactos entre agencias y la información se publicó en nuestro sitio web³.
- El South Coast AQMD continúa derivando casos a agencias externas cuando es necesario.
- El personal de ejecución de leyes participa mensualmente en un Grupo de Trabajo sobre Uso Industrial para compartir ideas y preocupaciones.

Actualizar al CSC

- El South Coast AQMD proporcionó una actualización durante la reunión del CSC de junio de 2024.

¹ Metal Processing Facilities in SELA: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/metal-processing-facilities.pdf>

² Facility INformation Detail web tool: <https://www.aqmd.gov/nav/FIND>

³ South Coast AQMD Interagency Complaint/ Referral List: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/default-document-library/interagency-referrals.pdf>



Prioridad para la calidad del aire: plantas de reciclaje de residuos animales

Quejas por olores, inspecciones y evaluación de los controles de olores de las plantas de reciclaje de residuos animales

Número de objetivo: SELA-5c-01A, SELA-5c-01C, SELA-5c-01D



Objetivos

- Dos eventos de alcance público para explicar los requisitos de la Norma 415 y cómo puede el público presentar quejas por olores.
- Seguir respondiendo a las quejas por olores y continuar con las inspecciones para evaluar el cumplimiento de la Norma 415.
- Tras la instalación de los controles de emisiones, trabajar con el CSC para identificar los problemas de olores restantes, evaluar la necesidad de requisitos adicionales para lidiar con los olores y establecer un calendario de desarrollo de normas, si es necesario.
- Actualizar al CSC.



Métricas

- Elaborar material para la Norma 415 y la presentación de quejas; organizar evento de alcance
- Compilar quejas por olores e información sobre el cumplimiento de las Normas 402 y 415 en las plantas de reciclaje de residuos animales en el sureste de Los Ángeles (SELA).
- Una vez instalados los controles, comparar el número de quejas por olores y trabajar con el CSC para identificar problemas de olores persistentes.
- Determinar si es necesario desarrollar normas.
- Actualizar al CSC.



Cronograma

Inicio:
2.º trimestre, 2021.

Finalización:
2.º trimestre, 2024.

Prioridad para la calidad del aire: plantas de reciclaje de residuos animales

Quejas por olores, inspecciones y evaluación de los controles de olores de las plantas de reciclaje de residuos animales (SELA-5c-01A, SELA-5c-01C, SELA-5c-01D) Actualización de estado detallada

Elaborar material para la Norma 415 y la presentación de quejas; organizar evento de alcance

- El South Coast AQMD proporcionó una actualización sobre la ejecución de leyes en relación con las plantas de reciclaje de residuos animales y la Norma 415 en las reuniones del CSC de septiembre de 2020¹ y abril de 2022².
- Se proporcionó información sobre cómo el público puede presentar quejas sobre la calidad del aire en las reuniones del CSC de septiembre de 2020¹, enero de 2022³, abril de 2022² y junio de 2023⁴.

Recopilar quejas por olores

- Desde 2019, se han presentado más de 1000 quejas dentro del área del SELA que alegan olores asociados con las operaciones de reciclaje de residuos animales.
- Más de 350 quejas presentadas en 2021.
- Hasta el 9 de mayo de 2024, se han recibido 10 quejas en 2024 de parte de la comunidad del SELA.

¹ SELA September 2020 Q3 CSC Meeting: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/presentation-sept17-2020.pdf>

² SELA April 2022 Q2 CSC Meeting: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/presentation-apr21-2022.pdf>

³ SELA January 2022 Q1 CSC Meeting: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/presentation-jan20-2022.pdf>

⁴ SELA June 2023 Q2 CSC Meeting: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/presentation-june22-2023.pdf>

Prioridad para la calidad del aire: plantas de reciclaje de residuos animales

Quejas por olores, inspecciones y evaluación de los controles de olores de las plantas de reciclaje de residuos animales (SELA-5c-01A, SELA-5c-01C, SELA-5c-01D) Actualización de estado detallada

Compilar información sobre el cumplimiento de la Norma 402 y la Norma 415

- Se emitieron ocho (8) Avisos de violación a Baker Commodities Inc por violaciones a la Norma 415: *Olores de las plantas de reciclaje de residuos animales*.
- Se emitió un (1) Aviso de violación a Smithfield Packaged Meats Corp por la Norma 402: *Molestias*.
- Se realizaron inspecciones y otras operaciones de campo el año pasado.

Una vez instalados los controles, comparar el número de quejas por olores, trabajar con el CSC para identificar problemas de olores persistentes y determinar si es necesario desarrollar normas

- De enero de 2021 a diciembre de 2022, se recibieron más de 650 quejas que alegaban olores asociados con las operaciones de reciclaje de residuos animales.
- El número de quejas recibidas en 2023 fue superior a 130.
- No es necesario desarrollar normas ya que las quejas han disminuido significativamente gracias a los esfuerzos de cumplimiento de leyes y al trabajo realizado por la Junta de audiencias.

Actualizar al CSC

- El South Coast AQMD proporcionó actualizaciones durante las reuniones del CSC de septiembre de 2020¹, abril de 2022² y junio de 2024.

¹ SELA September 2020 Q3 CSC Meeting: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/presentation-sept17-2020.pdf>

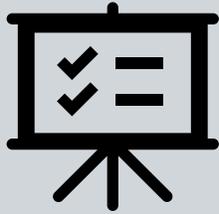
² SELA April 2022 Q2 CSC Meeting: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/presentation-apr21-2022.pdf>



Prioridad para la calidad del aire: camiones y autopistas

Búsqueda y señales de “No parar” para camiones que están parados con el motor encendido.

Número de objetivo: SELA-5b-01C, SELA-5b-01D



Objetivos

- Lograr que la California Air Resources Board (CARB, Junta de Recursos del Aire de California) colabore con el South Coast AQMD para ejecutar búsquedas trimestrales y evaluar los resultados.
- Solicitar la opinión del Comité Directivo Comunitario (CSC, por sus siglas en inglés) para identificar las ubicaciones de las búsquedas y las señales para camiones parados con el motor encendido.
- Instalar las señales.
- Actualizar al CSC.

Métricas

- Coordinar con la CARB.
- Identificar las ubicaciones para las búsquedas y las ubicaciones para las señales con las sugerencias del CSC.
- Realizar las búsquedas y coordinar la instalación de las señales.
- Evaluar los resultados, ajustar las ubicaciones de las búsquedas en base a las sugerencias del CSC.
- Actualizar al CSC.

Cronograma

Inicio:
2.º trimestre, 2021.

Finalización:
2.º trimestre, 2024.

Prioridad para la calidad del aire: camiones y autopistas

Búsqueda y señales de “No parar” para camiones que están parados con el motor encendido. (SELA-5b-01C, SELA-5b-01D) Actualización de estado detallada

Coordinar con la CARB e identificar las ubicaciones para las búsquedas y las ubicaciones para las señales con las sugerencias del CSC

- El personal se reunió con la CARB para discutir estrategias de búsqueda de camiones parados con el motor encendido en noviembre y diciembre de 2019; junio de 2020; y febrero, abril y octubre de 2021.
- En la reunión del CSC de septiembre de 2021¹, el personal solicitó sugerencias del CSC para identificar lugares de interés con respecto a camiones parados con el motor encendido.

Realizar búsqueda de camiones que estén parados con el motor encendido, coordinar instalación e instalar señales

- El personal de ejecución de leyes del South Coast AQMD realizó 13 búsquedas trimestrales de camiones parados con el motor encendido, lo que resultó en más de 120 camiones inspeccionados y 4 Avisos de violación emitidos.
- Se instalaron veinte señales en la ciudad de South Gate.

¹ SELA September 2021 Q3 CSC Meeting: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/presentation-sept16-2021.pdf>

Prioridad para la calidad del aire: camiones y autopistas

Búsqueda y señales de “No parar” para camiones que están parados con el motor encendido (SELA-5b-01C, SELA-5b-01D) Actualización de estado detallada

Evaluar los resultados y ajustar la ubicación de las búsquedas en base a las sugerencias del CSC

- La CARB y el South Coast AQMD solicitaron ubicaciones adicionales durante la reunión del CSC de noviembre de 2023¹.

Actualizar al CSC

- Se proporcionó una actualización sobre las búsquedas y las señales para camiones parados con el motor encendido durante la reunión del CSC de diciembre de 2022². También se proporcionó una actualización sobre las búsquedas de camiones parados con el motor encendido durante la reunión del CSC de noviembre de 2023¹.

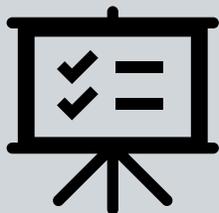
¹ SELA November 2023 Q4 CSC Meeting: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/sela-csc-meeting-presentation-11-16-23---english.pdf>

² SELA December 2022 Q4 CSC Meeting: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/presentation-dec8-2022.pdf>



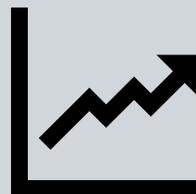
Prioridad de la calidad del aire: instalaciones de procesamiento de metal

Objetivo #SELA-5e-01A: desarrollar materiales de alcance



Objetivo

- Realizar alcance público usando materiales en lenguaje simple que expliquen los diversos tipos de operaciones de procesamiento de metales y las reglas que están regulando actualmente las instalaciones que trabajan con materiales relacionados con metales



Métricas

- Desarrollo de materiales de alcance sobre las reglas relacionadas con metales
- Número de materiales distribuidos



Cronograma

Inicio:
1.^{er} trimestre de 2022

Completado:
4.^o trimestre de 2022

Actualización detallada del estado del desarrollo de los materiales de alcance (SELA-5e-01A)

South Coast AQMD desarrolló folletos de una página sobre las reglas de partículas de metal tóxico

- El folleto de una página proporciona una descripción general de la regla, resume los requisitos de la regla e incluye recursos adicionales para obtener más información
- Reglas 1407 y 1407.1 - Fundición de metales
- Reglas 1426 y 1469 - Acabado de metal
- Regla 1469.1 - Pulverización de revestimientos de cromato
- Regla 1460 - Reciclaje de metales
- Regla 1466 - Control de las emisiones de partículas procedentes de suelos con contaminantes atmosféricos tóxicos.

Impresión y distribución

- Se imprimieron 300 copias a color de cada folleto
- Se distribuyeron 5000 en Bells Gardens (en marzo de 2023) y el Día del Niño (en abril de 2023)

Publicación en la web

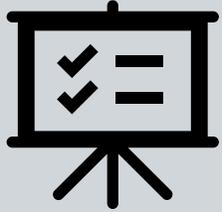
- El folleto de la Regla 1460 se publicó en la página informativa sobre la calidad del aire de SELA¹
- Se planea la publicación de material adicional una vez que se terminen de hacer las traducciones

¹ <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/rule-1460---english.pdf?sfvrsn=6>



Prioridad de la calidad del aire: instalaciones de procesamiento de metal

Objetivo SELA-5e-01A : Taller público sobre las reglas de las sustancias tóxicas



Objetivo

- Llevar a cabo un taller abierto al público informativo sobre los varios tipos de instalaciones de procesamiento de metal en su comunidad destacando los esfuerzos regulatorios actuales y futuros de South Coast AQMD



Métricas

- Número de participantes del taller informativo



Cronograma

Inicio:
1.º trimestre de
2022

Completado:
4.º trimestre de
2022

Instalaciones de procesamiento de metal

Actualización detallada del estado del taller público sobre las reglas de sustancias tóxicas (SELA-5e-01A)

Taller realizado para la comunidad

- El personal de South Coast AQMD presentó una descripción general de los compromisos de CERP relacionados con las instalaciones de procesamiento de metal, el enfoque normativo histórico y el resumen de las reglas existentes y propuestas sobre las partículas de metales tóxicos.
- Para obtener más información puede encontrar la presentación aquí: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/presentation-june22-2023.pdf?sfvrsn=14>

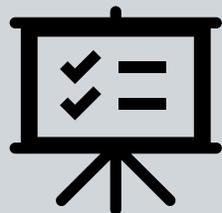
Actualizar al CSC

- Se proporcionó la actualización en la reunión del CSC del segundo trimestre en junio de 2023



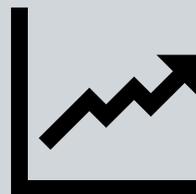
Prioridad de la calidad del aire: instalaciones de procesamiento de metal

Objetivo SELA-5e-01B: adopción de la regla de los recicladores de metales



Objetivo

- Iniciar el desarrollo de reglas para abordar el mantenimiento y las mejores prácticas de la gestión en instalaciones de reciclaje y trituración de metales para reducir las fugas de las emisiones.



Métricas

- Actualizar al CSC sobre el estado del desarrollo de reglas.



Cronograma

Inicio:
4.º trimestre de
2021

Completado: 4.º
trimestre de 2023

Prioridad de la calidad del aire: instalaciones de procesamiento de metal

Actualización detallada del estado de la adopción de la Regla de los recicladores de metal (SELA-5e-01B)

Regla 1460: control de las emisiones de partículas en las operaciones de reciclaje y triturado de metales

- El personal de South Coast AQMD colaboró con miembros de CSC, representantes del sector y otras agencias reguladoras durante el desarrollo de las reglas
- Se celebraron tres reuniones de grupo de trabajo el 16 de marzo de 2022, el 18 de mayo de 2022 y el 13 de julio de 2022
- Se celebró un Taller público el 6 de septiembre de 2022
- Se celebró una Reunión de consulta pública el 21 de septiembre del 2022
- La Regla 1460 se adoptó el 4 de noviembre de 2022
- Se desarrolló un sitio web que proporciona detalles de la regla y la lista de instalaciones registradas en:
<https://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/compliance/rule-1460>

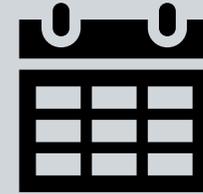
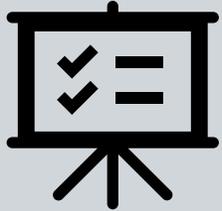
Actualización al CSC

- Se proporcionaron actualizaciones en las 3 reuniones del CSC



Prioridad de la calidad del aire: camiones

Desarrollo de reglas de almacén, Objetivo #: SELA-5B-01E



Objetivo

- Desarrollo de la Regla para fuentes indirectas de almacén (Indirect Source Rule, ISR)
- Actualizar al CSC sobre reuniones de grupo de trabajo de ISR de almacén
- Proporcionar actualizaciones al CSC

Métricas

- Finalización de ISR de almacén
- Proporcionar al CSC información sobre el almacén

Cronograma

Inicio:
4.º trimestre, 2020
Completado:
3.º trimestre,
2021

Prioridad de la calidad del aire: camiones

Desarrollo de reglas de almacén (SELA-5B-01E) – Actualización detallada del estatus

Finalización de la ISR de almacén

- Regla 2305 ¹ – Regla de fuentes indirectas de almacén – El Programa de acciones e inversiones en almacenes para reducir emisiones (Warehouse Actions and Investments to Reduce Emissions, WAIRE) fue adoptado el 7 de mayo de 2021²
- 12 reuniones de grupo de trabajo, 7 sesiones informativas del Comité de Fuentes Móviles, 2 talleres públicos (febrero de 2021)

Proporcionar al CSC información sobre el almacén

- Se proporcionó una descripción general de la adopción de la Regla 2305, los próximos requisitos y los próximos pasos para la implementación durante la Reunión del CSC de junio de 2021³

1. Regla 2305: <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/rule-book/reg-xxiii/r2305.pdf>;

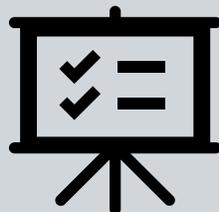
2. Regla 2305 y Regla 316 Paquete de la Junta Directiva: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/Agendas/Governing-Board/2021/2021-May7-027.pdf>

3. Presentación de CSC de junio del 2021: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/southeast-los-angeles/presentation-june17-2021.pdf>



Prioridad de la calidad del aire: Camiones

Identificación del proyecto de expansión de autopistas, Objetivo #: SELA-5b-01H



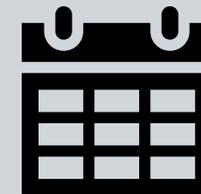
Objetivo

Reducir las emisiones del tráfico de camiones y autopistas



Métricas

1. Identificar proyectos de autopistas (p. ej., proyectos de expansión de autopistas) dentro de la comunidad que se envían a South Coast AQMD para su revisión bajo la Ley de Calidad Ambiental de California
2. Incluir en el reporte mensual al Comité de Fuentes Móviles
3. Actualizar al CSC



Cronograma

Completado al 100 %

Prioridad de la calidad del aire: Camiones

Identificar proyectos de autopistas (# SELA-5b-01H), Actualización detallada del estatus

Identificar proyectos de autopistas (p. ej., proyectos de expansión de autopistas) dentro de la comunidad que se envían a South Coast AQMD para su revisión bajo la Ley de Calidad Ambiental de California

- South Coast AQMD proporciona orientación a las agencias líderes (Departamentos de Planificación de Ciudad/Condado de Los Ángeles) con respecto a los requisitos de permisos aéreos, las normas y regulaciones aplicables y los análisis de calidad del aire realizados en documentos de la Ley de Calidad Ambiental de California preparados para proyectos de uso del suelo, incluidos los proyectos de autopistas

Incluir en el reporte mensual al Comité de Fuentes Móviles

- El equipo de revisión de la Ley de Calidad Ambiental de California-Intergubernamental revisa los documentos ambientales preparados por los departamentos de planificación de la ciudad/condado y proporciona comentarios que incluyen:
 - Orientación sobre cómo cuantificar y mitigar las emisiones al aire
 - Identificación de las normas y reglamentos de South Coast AQMD aplicables al proyecto
- Las estadísticas de los documentos medioambientales revisados se designan por tipo de uso del suelo y se proporcionan en el reporte mensual “Revisión intergubernamental de documentos medioambientales y proyectos de agencias líderes de la Ley de Calidad Ambiental de California” al Comité de Fuentes Móviles y al Consejo Directivo

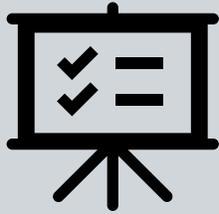
Actualizaciones al CSC

- Las cartas de comentarios se publican en la página web de la Ley de Calidad Ambiental de California de South Coast AQMD



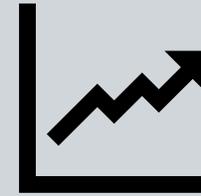
Prioridad de calidad del aire: Camiones

Alcance comunitario de incentivos para camiones - Objetivo #: SELA-5b-01F



Objetivo

- Alcance comunitario sobre los fondos de incentivos entre las pequeñas empresas y las flotas locales, dando prioridad a los camiones de emisiones cero.



Métricas

- Desarrollar materiales de alcance comunitario de incentivos
- Desarrollar el enfoque del alcance comunitario y una lista de distribución
- Llevar a cabo el alcance comunitario
- Actualizar al CSC



Línea de tiempo

Inicio:
1º de julio de 2021

A concluir:
31 de diciembre de 2025

Camiones

Alcance comunitario de incentivos para camiones (SELA-5b-01F) - Actualización detallada del estado actual

Desarrollar materiales de alcance comunitario de incentivos, enfoque y lista de distribución.

- Folleto del Programa Carl Moyer
- Eblast y redes sociales
- Presentaciones grabadas de Carl Moyer

Llevar a cabo el alcance comunitario

- Febrero de 2023 - Programa de Carl Moyer y envío de boletines electrónicos en masa a las flotas de camiones
- 1º trimestre de 2020 y 1º trimestre de 2021: alcance comunitario del Programa Carl Moyer (virtual)

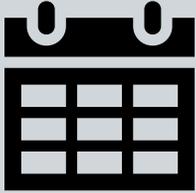
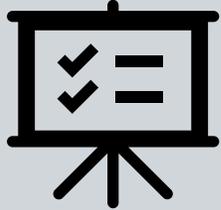
Actualización al CSC

- Actualización al CSC en febrero de 2023



Prioridad de la calidad del aire: Camiones y Autopistas

Capítulo 5b: Reducir el Robo de Convertidores Catalíticos, Objetivo #: 5b-2L

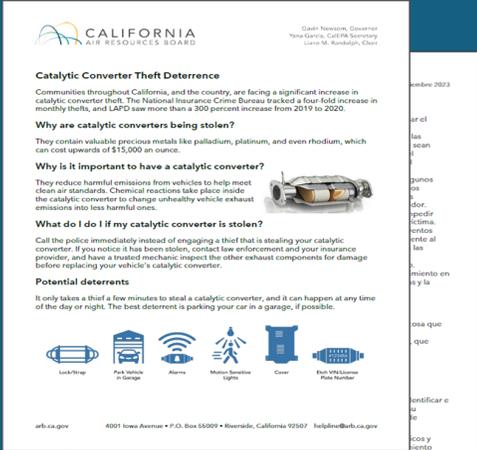


Objetivo

CARB llevará a cabo un programa de disuasión y educación sobre el robo de convertidores catalíticos en SELA

Métrica

Creación de un programa (documento) de disuasión del robo de convertidor catalítico



Cronología

Inicio:
1er trimestre de 2021

Finalización:
4to trimestre de 2025

Prioridad de la calidad del aire: Camiones y Autopistas

Capítulo 5b – Camiones y Autopistas, Objetivo 2L – Actualización Detallada

Grupo de Trabajo

- Creación del Grupo de Trabajo para la Disuasión del Robo de Convertidores Catalíticos en 2021
- 13 reuniones

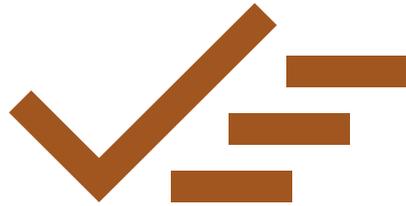
Revisado por el CSC

- Actualización para el CSC en junio de 2021, diciembre de 2022 y noviembre de 2023
- Se desarrolló una hoja informativa de dos páginas (en inglés y español)

Alcance y Distribución

- Se proporcionó información a las comunidades y a las fuerzas de seguridad (policía) de California a partir de octubre de 2023
- Sitios web (bit.ly/CARB-COES) y redes sociales

AB 617: CSC MEMBERSHIP 2024 / MEMBRESÍA DEL CSC 2024



Current CSC Members / *Miembros actuales del CSC*

- ✓ No action required to continue serving as CSC Member / *No se requiere ninguna acción para continuar sirviendo como miembro del CSC*
- ✓ Will receive an email confirmation with CSC Interest Form / *Recibirá un correo electrónico con el Formulario de Interés del CSC*

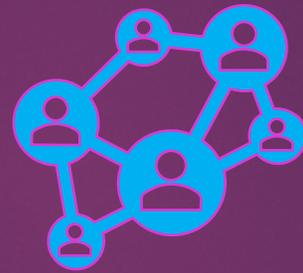


New Applicants / *Nuevos solicitantes*

- CSC Interest Form available at: /
El Formulario de interés del CSC está disponible en:
<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committee-interest-form.pdf?sfvrsn=34>
- Send CSC Interest Form or Questions to /
Envíe el Formulario de interés del CSC o preguntas a:
ab617comments@aqmd.gov or 909.396.2957

COMMUNITY EVENTS

EVENTOS DE LA COMUNIDAD



Connecting with
our Communities

*Creando nexos con
nuestras comunidades*





JOIN THE CLEAN AIR TEAM!

¡ÚNETE AL EQUIPO DE AIRE LIMPIO!



APPLY ONLINE
SOLICITA EN LÍNEA
www.aqmd.gov/careers



4 Day Work Week
Semana de trabajo de 4 días



Retirement Plan
Plan de retiro



Telework up to 3 Days/Week
Teletrabajo hasta 3 días/semana



Life Insurance Benefits
Beneficio de seguro de vida



Medical, Dental and Vision Insurance
Seguro médico, dental y de la vista



Wellness Programs
Programas de bienestar



13 Paid Holidays
13 días festivos pagados



Continued Education Reimbursement
Reembolso de educación continua